

A NEW ANIMAL WELFARE GUIDE TO ASSURE HIGHER QUALITY MEAT PRODUCTS

Santiago, January 12, 2004 – According to a communiqué from the United Nations' Food and Agriculture Organization (FAO), a panel of scientific and academic experts from around the world has just convened in this city for the purpose of exchanging ideas, planning future initiatives and preparing recommendations for improving the management, transportation and butchering of livestock.

The main contribution of this scientific panel, convened under the auspices of Humane Society International (HSI) and the FAO, has been the preparation of guidelines to assure the implementation of the most humanitarian practices possible.

According to José Luis García de Siles of FAO's Head Office of Animal Production, "in the face of great challenges to the safety of the world's food supply, the developing nations must acquire an awareness of their potential for producing high quality meat products with adequate standards of hygiene."

Neil Trent, the Executive Director of the Humane Society International, has stated that "the great advantage of this guide is that it is both generic and culturally friendly. It outlines basic requirements and lets each country develop its own recommendations using solutions tailored to its specific circumstances. Although the guide will impose greater requirements in the field of animal welfare, its economic impact will be basically positive. It's a classic win-win situation."

According to Jennifer Felt, who heads HSI's programs for Latin America, "this has been a very positive initiative. We've now got a single document that encompasses all the knowledge and experience gleaned from scientists and experts throughout the world. It is our hope that each country will make full use of this information to improve its own practices."

By implementing the HSI recommendations, not only government agencies but also private livestock producers and all those involved in the processing of meat products in developing countries will benefit. They will be able to improve the quality of their meat products, reduce the incidence of sick animals, enhance productivity and significantly increase their profits.

For more information, contact:

José Luis García de Siles, FAO Head Office of Animal Production

Tel.: +54-11-48013330 y +54-11-48013888

E-mail: joseluis.garciadesiles@fao.org

Jennifer Felt, Program Manager

Humane Society International

Tel: +301-258-3117

E-mail: jfelt@hsihsus.org

NUEVA GUIA PARA EL BIENESTAR ANIMAL PERMITIRA MEJORAR LA CALIDAD DE LOS PRODUCTOS CARNICOS

Santiago, 12 de Enero de 2004 - Un panel de expertos científicos y académicos, procedentes de diversas regiones del mundo, se acaba de reunir en esta ciudad para intercambiar experiencias, pensar sobre futuros caminos de acción y plantear recomendaciones para implementar buenas prácticas en todos los aspectos del manejo, transporte y sacrificio de ganado, según informó la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO).

La principal contribución de este panel científico, convocado bajo los auspicios de la Humane Society Internacional (HSI) y la FAO, ha sido la preparación de las bases para una guía con recomendaciones que aseguren las mejores prácticas humanitarias posibles.

José Luis García de Siles, Oficial Principal de Producción Animal de la FAO, manifestó que "en estos momentos, en que se enfrentan grandes desafíos en los temas de seguridad e inocuidad alimentaria a nivel mundial, es fundamental para los países en desarrollo el tener plena conciencia sobre el potencial ganadero que poseen para producir y procesar carne de buena calidad y con adecuados estándares higiénicos".

Por su parte, el Director Ejecutivo de la Humane Society Internacional, Neil Trent, dijo que "la gran ventaja de esta guía es que es genérica y culturalmente amigable, delinea requisitos básicos y permite a cada país desarrollar sus propias recomendaciones usando soluciones adaptadas al propio medio. Va a implicar mayores exigencias en los aspectos de bienestar animal, pero tendrá un impacto económico sustancialmente positivo. Es el clásico escenario en el que todos van a salir ganando."

Jennifer Felt, responsable del Programa de HSI para América Latina añadió que "ha sido ésta una iniciativa muy positiva y, ahora, como resultado de la misma, tenemos en un solo documento una abundancia de conocimientos y experiencias procedente de expertos y científicos de todo el mundo, que esperamos que los países aprovecharán para mejorar sus prácticas."

Gracias a la implementación de las buenas prácticas recomendadas, tanto las agencias gubernamentales como los productores de ganado y todos aquellos que están involucrados en la producción de carne en los países en desarrollo, mejorarán la calidad de los productos cárnicos, reducirán las enfermedades de los animales, incrementarán la productividad y aumentarán significativamente sus beneficios económicos.

Para mayores informaciones contactar a:

José Luis García de Siles, Oficial Principal de Producción Animal de la FAO,

Tel.: +54-11-48013330 y +54-11-48013888

E-mail: joseluis.garciadesiles@fao.org